



ITALOK – GETRÄNKE – DRINKS **НАПИТКИ – BAUTURI – NAPOJE**

DIGESTIVEK – DIGESTIVE GETRÄNKE **DIGESTIVE DRINKS – КРЕПКИЕ НАПИТКИ** **DIGESTIVE – NAPOJE ALKOHOLOWE**

	2/c	4/c
1. Unicum keserü likör <i>Unicum Bitterlikör</i> <i>Unicum bitter liqueur</i> <i>Лукер «Unicum»</i> <i>Lichior amar "Unicum"</i> <i>Unicum-likier gorzki</i>	400.-	800.-
2. Unicum szilva <i>Unicum Pflaumenschnaps</i> <i>Unicum plum</i> <i>Лукер «Unicum» сливовый</i> <i>Lichior amar de prune "Unicum "</i> <i>Unicum-likier sliwkowy</i>	400.-	800.-
3. Jägermeister	400.-	800.-
4. Tequila siera	400.-	800.-
5. Gordon s Gin	400.-	800.-
6. Johnie Walker Red Whisky	400.-	800.-
7. Jim Beam Bourbon Whisky	400.-	800.-
8. Balantines	400.-	800.-



	2/c	4/c
9. Jack Daniels	450.-	900.-
10. Baileys eredeti ír krémlikőr <i>Baileys origineller irischer Cremelikör</i> <i>Baileys Irish cream liqueur</i> <i>Baileys lichior crema original irlandeza</i> <i>Baileys-oryginalny irlandzki likier kremowy</i>	400.-	800.-
11. Metaxa ***** görög szeszsesital <i>Metaxa griechischer 5-Sterne-Weinbrand</i> <i>Metaxa Greek 5-stars-brandy</i> <i>Metaxa 5 stele - bautura special greceasca</i> <i>Metaxa 5* grecki napoj alkoholowy</i>	400.-	800.-
12. Finnlandia Wodka	400.-	800.-
13. Bols Wodka	400.-	800.-



SZICSEKI GYÜMÖLCSPÁLINKÁK – OBSTSCHNÄPSE
AUS SZICSEK – FRUIT BRANDY FROM SZICSEK
ПАЛИНКА «СИЧЕК» – PALINCI "SZICSEK" – WODKI
OWOCOWE SZICSEKI

	2/c	4/c
14. Cigánymeggy <i>Zigeunerkersche</i> <i>Gipsy cherry</i> <i>Вишневая</i> <i>Visine</i> <i>Wisniowka cyganska</i>	600.-	1.200.-
15. Besztercei Ó-szilva <i>Urpflaume aus Beszterce</i> <i>Plum of Beszterce</i> <i>Слива «бестерчей»</i> <i>Prune de Bistrita</i> <i>Sliwowica Ó-Besztercei</i>	600.-	1.200.-
16. Bibor Kajszi <i>Bibor Aprikose</i> <i>Apricot</i> <i>Абрикосовая</i> <i>Piersici "Bibor"</i> <i>Morelowka "Bibor"</i>	600.-	1.200.-
17. Birs <i>Quitte</i> <i>Quince</i> <i>Палинка из айвы</i> <i>Gutuie</i> <i>Wodka (palinka) z pigwy</i>	600.-	1.200.-



18. Vilmoskörte <i>Williamsbirne</i> <i>William pear</i> <i>Венок з палінки</i> <i>Pere</i> <i>Vilmoskörte (o smaku gruszeki)</i>	600.-	1.200.-
19. Málna <i>Himbeere</i> <i>Raspberry</i> <i>Малиновая</i> <i>Zmeura</i> <i>Wodka (palinka) malinowa</i>	900.-	1.800.-
20. Martini bianco Wermuth	1 dl	750.-
21. Martini dry	1 dl	750.-
22. Campari Aperitif	1 dl	880.-





ÜDITŐK – ERFRISCHUNGSGETRÄNKE – SOFT DRINKS
БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ – BAUTURI
RACORITOARE – NAPOJE ORZEWIAJACE

23. Coca-cola, Fanta, Tonik, Sprite stb. <i>Coca-Cola, Fanta, Tonik, Sprite usw.</i> <i>Coca-Cola, Fanta, Tonik, Sprite etc.</i> <i>Кока-кола, Фанта, Тоник, Спрайт и т.д.</i> <i>Coca-Cola, Fanta, Tonik, Sprite itp.</i>	0,25	400.-
24. Cappy valódi rostos gyümölcslé <i>/narancs 100%, őszibarack 46 %, alma 20%, eper 25%/</i> <i>Cappy echter Obstsaft</i> <i>/Orangensaft 100%, Pfirsichsaft 46 %, Apfelsaft 20%,</i> <i>Erdbeerensaft 25%/</i> <i>Cappy fruit juice</i> <i>/orange 100%, peach 46 %, apple 20%, strawberry 25%/</i> <i>Кенпи фруктовые соки</i> <i>/апельсиновый 100%, персиковый 46%, яблочный 20%,</i> <i>клубничный 25%/</i> <i>Sucuri de fructe "Cappy"</i> <i>/portocale 100%, piersici 46%, mere 20%, capsune 25%/</i> <i>„Cappy” naturalny sok owocowy z blonnikiem</i> <i>/pomarancza 100%, brzoskwinia 46 %, jablko 20%</i>	0,25	450.-
25. Pávai Vajna ásványvíz <i>Pávai Vajna Mineralwasser</i> <i>Pávai Vajna mineral water</i> <i>Газированная вода «Повой Байна»</i> <i>Apa minerala carbogazoasa "Pávai Vajna"</i> <i>Woda mineralna Pávai Vajna</i>	0,5	300.-
26. Naturaqva ásványvíz (dús-mentes) <i>Naturaqva Mineralwasser (mit und ohne Kohlensäure)</i> <i>Naturaqva mineral water (still or sparkling)</i> <i>Вода «Натураква» (газированная или без газа)</i> <i>Apa minerala Naturaqva (carbogazoasa-plata)</i> <i>Naturaqva woda mineralna (niegazowana)</i>	0,33	350.-



CSAPOLT SÖR – BIER VOM FASS – BEER ON DRAUGHT
РАЗЛИВНОЕ ПИВО – BERE LA HALBA – PIWO NALEWANE

27. Borsodi Világos	0,5 l	550.-	0,3 l	330.-
Borsodi Helles				
Borsodi light beer				
Пиво светлое «Боршоди»				
Bere Borsodi				
Borsodi piwo jasne				
28. Belle-Vue Kriek (meggysör)	0,5 l	1.100.-	0,3 l	660.-
Belle-Vue Kriek (Sauerkirsche Bier)				
Belle-Vue Kriek (sour cherry Beer)				
вишневе пиво				
Belle-Vue Kriek (bere de visine)				
Belle-Vue Kriek (piwo wisniowe)				

PALACKOZOTT SÖRÖK – FLASCHENBIER – BOTTLED BEERS-
ПИВО В БУТЫЛКАХ – BERE LA STICLA – PIWA BUTELKOWE

29. Borsodi világos			0,5 l	550.-
Borsodi Helles				
Borsodi light beer				
Пиво светлое «Боршоди»				
Borsodi - piwo jasne				
30. Staropramen			0,5 l	720.-
Staropramen - piwo jasne				
31. Staropramen Unfiltered (búzasör)			0,5 l	850.-
Staropramen Unfiltered (piwo pszenne)				
32. Staropramen (alkoholmentes)			0,33 l	590.-
Staropramen (piwo bezalkoholowe)				
33. Stella artois			0,5 l	750.-
Stella Artois (piwo jasne)				



34. Leffe Dark (barnasör) <i>Leffele Dark (piwo ciemne)</i>	0,33 l	1.350.-
35. Miller <i>Miller (piwo jasne)</i>	0,33 l	820.-
36. Heineken <i>Heineken (piwo jasne)</i>	0,5 l	750.-
37. Gösser citromos <i>Gösser mit Zitrone</i> <i>Gösser with lemon</i> <i>Пиво лимонное «Гёсцер»</i> <i>Gösser cu lamaie</i> <i>Gösser-piwo cytrynowe</i>	0,33	550.-
38. Gösser citromos alkoholmentes <i>Gösser mit Zitrone alkoholfrei</i> <i>Gösser with lemon non-alcoholic</i> <i>Пиво лимонное «Гёсцер» (безалкогольное)</i> <i>Gösser cu lamaie fara alcool</i> <i>Gösser-piwo cytrynowe bezalkoholowe</i>	0,33	550.-



TOKAJI BOROK – TOKAJER WEINE – WINES OF TOKAJ
ТОКАЙСКИЕ ВИНА – VINURI DIN REGIUNEA TOKAJ
WINA TOKAJSKIE

39. Tokaji édes szamorodni <i>Tokajer süßer Samorodni</i> <i>Sweet Samorodni of Tokaj</i> <i>Токайское сладкое</i> <i>Vin dulce "Szamorodni"</i> <i>Tokaji Szamorodni - słodkie</i>	0,5	3.000.-	1 dl	600.-
40. Tokaji száraz szamorodni <i>Tokajer trockenener Samorodni</i> <i>Dry Samorodni of Tokaj</i> <i>Токайское сухое</i> <i>Vin sec "Szamorodni"</i> <i>Tokaji Szamorodni - wytrawne</i>	0,5	3.000.-	1 dl	600.-
41. Tokaji 3 puttonyos aszú <i>Tokajer 3-Bütte-Ausbruch</i> <i>Tokay sweet wine of the first press 3 butts</i> <i>Токайское 3-буттона</i> <i>Vin dulce special zonei Tokaj</i> <i>Tokaji Aszu 3 puttony</i>			0,5	4.600.-
42. Tokaji 5 puttonyos aszú <i>Tokajer 5-Bütte-Ausbruch</i> <i>Tokay sweet wine of the first press 5 butts</i> <i>Токайское 5-буттонов</i> <i>Vin dulce special zonei Tokaj</i> <i>Tokaji Aszu 5 puttonów</i>			0,5	7.200.-



GYÖRGY VILLA PINCÉSZET BORAI
WEINSORTEN AUS DEM KELLER GYÖRGY VILLA
WINES FROM THE VARGA VINERY – ВИНА ПОГРЕБА
ДЬЙОРДЬ ВИЛЛА – VINURI GYÖRGY VILLA
WINA Z WINIARNI GYÖRGY VILLA

- | | | | | |
|---|---------------|----------------|--------------|--------------|
| 43. Etyeki-Budai zöldvelteli /száraz fehér bor/ | 0,75 l | 3.000.- | 0,1 l | 400.- |
| <i>Etyeki-Budai zöldvelteli /trockener Weißwein/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai zöldvelteli /dry white wine/</i> | | | | |
| <i>Етейкі-Будай зелене оксамит /сухе біле вино/</i> | | | | |
| <i>Vin sec alb Etyeki-Budai</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai zöldvelteli – biale wytrawne</i> | | | | |
| 44. Etyeki-Budai Savignon Blanc /száraz fehér bor/ | 0,75 l | 3.000.- | 0,1 l | 400.- |
| <i>Etyeki-Budai Savignon Blanc /trockener Weißwein/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Savignon Blanc /dry white wine/</i> | | | | |
| <i>Етейкі-Будай Совіньон Блан /сухе біле вино/</i> | | | | |
| <i>Vin sec alb Etyeki-Budai Savignon Blanc</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Savignon Blanc /biale wytrawne/</i> | | | | |
| 45. Etyeki-Budai Chardonnay /száraz fehér bor/ | 0,75 l | 3.000.- | 0,1 l | 400.- |
| <i>Etyeki-Budai Chardonnay /trockener Weißwein/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Chardonnay /dry white wine/</i> | | | | |
| <i>Етейкі-Будай Шардоне /сухе біле вино/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Chardonnay /vin sec alb/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Chardonnay /biale wytrawne/</i> | | | | |
| 46. Irsai Olivér /száraz fehér bor/ | 0,75 l | 3.000.- | 0,1 l | 400.- |
| <i>Irsai Olivér /trockener Weißwein/</i> | | | | |
| <i>Irsai Olivér /dry white wine/</i> | | | | |
| <i>Ірсай Олівер /сухе біле вино/</i> | | | | |
| <i>Irsai Olivér /vin sec alb/</i> | | | | |
| <i>Irsai Olivér /biale wytrawne/</i> | | | | |



- | | | | | |
|---|---------------|----------------|--------------|--------------|
| 47. Etyeki-Budai Pinot Noir Rosé /száraz rosé bor/ | 0,75 l | 3.300.- | 0,1 l | 440.- |
| <i>Etyeki-Budai Pinot Noir Rosé /trockener Roséwein/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Pinot Noir Rosé /dry rosé wine/</i> | | | | |
| <i>Етѣки-Будаї Піно Нуар Рожеве /сухе рожеве вино/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Pinot Noir Rosé /vin sec rose/</i> | | | | |
| <i>Etyeki-Budai Pinot Noir Rosé /wytrawne wino rose/</i> | | | | |
| 48. Villányi Cabernet Savignon /száraz vörös bor/ | 0,75 l | 3.750.- | 0,1 l | 500.- |
| <i>Villányi Cabernet Savignon /trockener Rotwein/</i> | | | | |
| <i>Villányi Cabernet Savignon /dry red wine/</i> | | | | |
| <i>Villányi Cabernet Совіньон /сухе червоне вино/</i> | | | | |
| <i>Villányi Cabernet Savignon /vin sec rosu/</i> | | | | |
| <i>Villányi Cabernet Savignon /czerwone wytrawne/</i> | | | | |
| 49. Villányi Merlot /száraz vörös bor/ | 0,75 l | 3.750.- | 0,1 l | 500.- |
| <i>Villányi Merlot /trockener Rotwein/</i> | | | | |
| <i>Villányi Merlot /dry red wine/</i> | | | | |
| <i>Villányi Merlot /сухе червоне вино/</i> | | | | |
| <i>Villányi Merlot /vin sec rosu/</i> | | | | |
| <i>Villányi Merlot /czerwone wytrawne/</i> | | | | |

PEZSGŐK – SEKT – CHAMPAGNE
ШАМПАНСКОЕ – SAMPANIE – SZAMPANY

- | | | |
|--|-------------|----------------|
| 50. Hungaria Extra Dry | 0,75 | 4.000.- |
| <i>Hungaria Extra Dry – szampan wytrawny</i> | | |
| 51. Törley Gála Sec | 0,75 | 2.800.- |
| <i>Törley Gála Sec – szampan wytrawny</i> | | |
| 52. Törley Charmant Doux | 0,75 | 2.800.- |
| <i>Törley Charmant Doux – szampan slodki</i> | | |
| 53. Tini gyümölcspezsgő | 0,75 | 1.200.- |
| <i>Tini Obstsekt</i> | | |
| <i>Tini fruit champagne</i> | | |
| <i>Фруктовое шампанское Тини</i> | | |
| <i>Sampanie din fructe adolescenti</i> | | |
| <i>Tini - Szampan owocowy</i> | | |



PINCÉSZETEK BORAI

SIKE TAMÁS PINCÉSZET

54. Merlot (édes-vörös)	0,75 l	2.850.-	0,1 l	380.-
<i>Merlot sec rosu</i>				
<i>Merlot (czerwone slodkie)</i>				

55. Muskotály (édes)	0,75 l	2.850.-	0,1 l	380.-
<i>Muskotály dulce</i>				
<i>Muskotály (biale slodkie)</i>				

SIMON PINCÉSZET

56. Egricsillag (száraz-fehér)	0,75 l	2.850.-	0,1 l	380.-
<i>Egricsillag (sec-dulce)</i>				
<i>Egricsillag (biale wytrawne)</i>				

57. Rosé	0,75 l	2.850.-	0,1 l	380.-
----------	--------	---------	-------	-------

GÁL LAJOS PINCÉSZET

58. Olaszrizling (Egerszólát, száraz-fehér)	0,75 l	3.500.-		
<i>Olaszrizling (sec alb)</i>				
<i>(Egerszólát biale-wytrawne)</i>				

ÁTS PINCÉSZET

59. Furmint	0,75 l	4.000.-		
-------------	--------	---------	--	--

DUZSI TAMÁS PINCÉSZET

60. Merlot	0,75 l	4.800.-		
------------	--------	---------	--	--

61. Rosé	0,75 l	4.800.-		
----------	--------	---------	--	--



KÁVÉK – KAFFEE – COFFEE-KΟΦΕ – KAWA

62. Eszpresszó	380.-
<i>Espresso</i>	
<i>Esnpecco</i>	
<i>Espresso</i>	
<i>Kawa z ekspresu</i>	
63. Hosszú kávé	380.-
<i>Kaffee (Filterkaffee)</i>	
<i>Coffee</i>	
<i>Американо</i>	
<i>Cafea lunga</i>	
<i>Kawa dluga (z wieksza iloscia wody)</i>	
64. Cappuchino	420.-
65. Latte machiato	480.-
66. Melange	480.-
67. Tej	60.-
<i>Milch</i>	
<i>Milk</i>	
<i>Молоко</i>	
<i>Lapte</i>	
<i>Mleko</i>	
68. Tejszínhab	100.-
<i>Schlagsahne</i>	
<i>Whipped cream</i>	
<i>Взбитые сливки</i>	
<i>Frisca</i>	
<i>Smietanka kremowa</i>	
69. Méz	80.-
<i>Honig</i>	
<i>Honey</i>	
<i>Med</i>	
<i>Miere</i>	
<i>Miód</i>	